

ఎమ్ముఖుయుక్తు వెళ్లు మార్గం

(లూకా 24: 13-36)

నా చిన్నతనంలో “మార్గపు” కథలంటే నాకు బహు యిష్టంగా ఉండేయ్. బింగ్ క్రౌన్‌బి, బాబ్ హోవ్ అనేవారు (1941) “జింజిబార్ మార్గంలో;” (1942) “మొరాకో మార్గంలో;” (1952) “బావి మార్గంలో”, అనే మొదలైన వాటిలో ఉండడం నాకు యిష్టంగా ఉండేది. భైబిల్ - లూకా 24లో కూడా “రోడ్జు కథనం” ఒకటుంది. ముందటి కథల్లా లూకా 24 లోనిది - హస్యపు కథకాదు. ఆత్మ సంబంధమైనదై భావగర్భితమైయున్న గొపు అద్భుత గాథ యిది! (ఇది నిజ జీవిత అనుభవం)!!

ఈ లేఖన భాగంలోనుండి నేను చర్చింపగోరిన వర్తమానం 21వ వచనానికి సంబంధించింది. ‘‘ఇక్కాయేలును వివోచింపబోవువాడు ఈయనే అని మేము నిరీక్షించి యుంటమి’’ అనికైయొపాయు, అతని స్నేహితుడును చెప్పిన మాటలను చూడబోతున్నాము. ఈ లేఖన భాగంయొక్క వర్తమానం నిరీక్షణకు సంబంధించింది. గనుక అంతరించినట్టు కన్నిస్తున్న నిరీక్షణ, తిరిగి ఉణ్ణివింపజేయబడిన విధానాన్ని మనం ఈ పాఠంలోచూడ్చాం.

నిరీక్షణ కొల్లగొట్టబడింటి (లూకా 24: 13-14)

పునరుత్థానాన్ని గూర్చి లూకాయొక్క రికార్డ్సును మనం చదివేటప్పుడు వారంలో తొలిదినాన పెందలకడనే కొందరు శ్రీలు యేసు సమాధిని చూడవచ్చినట్టున్నా, యిద్దరు దేవదూతులు వారికి ప్రత్యక్షమైనట్టున్నా చూస్తాం (1-7వచ.). ఆ శ్రీలు వెళ్లి, ఆ సంగతులన్నియు “పదునొకండుగురు శిఘ్రమార్గం తక్కిన వారికందరికిని” తెలియజేశారు (9 వ.). పేతురు సమాధియొద్దకు వెళ్లి, అది ఖాళీగా ఉన్నట్టు కనుగొన్నాడు (12 వ.). 13వ వచనానికి ముందు పునరుత్థాన ప్రత్యక్షతను¹ గూర్చి ప్రాయబడలేదు. ఇదే మొదటిది.

మన చర్చనీయాంశం యిలా ప్రారంభించబడుతుంది: “ఇదిగో ఆ దినమందే వారిలో ఇద్దరు యెరూపలేమునకు (ఆమడ దూరమున ఉన్న) లేక రమారమి ఏడుమైశ్శ దూరమున ఉన్న ఎమ్ముయు అను ఒక గ్రామమునకు వెళ్లు” తున్నారు. శ్రీలు ఖాళీ సమాధిని కనుగొన్నది ఆ దినానే. వారిలో “యిద్దరు” - అన్నది -

శిష్యులలో తక్కినవారికి సంబంధించినది (9 వ.). వారిలో ఒకని పేరు కైయొపా (18 వ.)². రెండవ వాని పేరు మనకు చెప్పబడలేదు. ఒకవేళ ఆ రెండవ వ్యక్తి కైయొపా భార్యయై³యుండవచ్చు. వారు యొరూపలేం నుండి ఎమాన్యుల్సో ఉన్న, తమ యింటికి⁴ వెళ్ళుతున్నట్టున్నారు.

“ఇంటికి వెళ్ళడం” అనేవి ఏమి ప్రత్యేకమైన మాటలు! నేను నాయింటికి దూరంగా ఉన్నప్పుడు తిరిగి వచ్చేవరకు⁵, రోజులను లెక్కి పెట్టుకొంటూ ఉంటాను. వీరిద్దరు సంతోషంగా ఉండియుండవచ్చు. వారికి ముందు వసంత కాలపు సౌందర్యముంది. గడ్డిపచ్చని దూపు దాల్చుతుంది, చెఱ్ఱు చిగురిస్తున్నాయి, పుష్పములు విప్పారనున్నాయి; పథలు కోలాహలం చేస్తున్నాయి. ఈ శిష్యులిద్దరు వీటిలో వేటిని పట్టించుకొన్నట్టులేరు. వారు పెళ్లగా నడుస్తున్నారు. వారు సమాధి కార్యక్రమం నుండి యింటికి వెళ్ళుతున్నందున కన్నిటి⁶ ధారలతో ముఖాలు గీతలు పడినట్టున్నాయి. కోట్టాది కండ్లను చెమ్మగిలజేసి; లడ్జలాది కాట్లను నడిపించిన ఈ మార్గంలో నీవు కూడా నడిచే ఉండవచ్చు. వారు బహుగా [ప్రేమించినవాని సమాధి కార్యక్రమాన్ని ముగించుకొని వస్తున్నారు గాని, కేవలం సమాధి కార్యక్రమంనుండి మాత్రమే తిరిగి రావడంలేదు. వారి విశ్వాసం, నిరీక్షణ ఎవరియందు లఘువైయుండినదో, ఆయన యొక్క సమాధి కార్యక్రమంనుండి; వాస్తవంగా, వారు యేసు సమాధి కార్యక్రమం నుండి తిరిగి యింటికి వెళ్ళుతున్నారు. గనుక విచారంగా, నెమ్మదిగా నడుస్తున్నారు.

వారు “జరిగిన ఈ సంగతులన్నిటిని గూర్చి యొకరితో నొకరు సంభాషించు చుండిరి” (14 వ.). “అన్నియు” అనే మాటలు గుర్తించు. వారు ప్రభువైన యేసుయొక్క మరణాన్ని గూర్చి మాత్రమేగాక, సమాధి యొద్దునుండి ఆ స్త్రీలు తెచ్చిన కలవరపెట్టే వర్తమానాన్ని గూర్చిన్నీ; పేతురు, యోహసులు వెళ్లి భాషి సమాధిని చూచిన సమాచారాన్ని గూర్చిన్నీ వారు మాట్లాడు కొంటున్నట్టున్నారు. 15వచనంలో - వారు ఒకరితో నొకరు సంభాషించు కొంటూ, ఆలోచించుకొంటున్నట్టు ప్రాయబడింది. 17వ చవనంలో - వారు ఒకరితో నొకరు చెప్పుకొంటున్నట్టుంది. బంతిని యిటు అటు ఒకరి కొకరు విసరుకొను తీరులో వారు మాట్లాడుకొంటూ, సంభాషించుకొంటూ, చర్చించుకొంటూ, ఆలోచించుకొంటూ వస్తున్నట్టున్నారు. అదే సంగతులను పదేపదే అనుకొంటున్న, ఒక నీళ్ళయానికి వారు వచ్చినట్టుగా లేరు.

ఇలాటి మార్గంలో మనలో అనేకులం పయనించియుంటాం. మనం విచారంగాను ఏకాకులమన్నట్టు అనుభూతిని కలిగియుంటాం. ఒకవేళ దేవుడు మరణించాడనే భావం మనకు ఎన్నడూ రాకపోయినా, కనీసం ఆయన బహు దూరాడైయున్నట్టు తలంచియుంటాం. కలవరపెట్టబడి, సందేహ సాగరంలో మునిగిపోయి, నిరీక్షణము కోలోప్పియిన హృదయాలతో మిగిలియుంటాం. తార్కుకంగా ఆలోచించేకొలది,

ఎక్కువగా తచ్చిబ్యంపడుతూ ఉంటాం. ఎమ్ముచు మార్గంలో నడుస్తున్న శిష్యులవలే, మన కాశ్చ మార్గంలో తడబడినట్టు ఉంటాయి.

ఆఖాజిష్యతి తిరిగి వెలిరించబడింది (లూకా 24: 15-17)

“వారు సంభాషించుచు ఆలోచించికొనుచుండగా, యేసు తానే దగ్గరకు వచ్చి వారితోకూడా నడిచెను” (15 వ.). వారు మెల్లగా నడుస్తూ ఉండగా, వారి వెనుక కాళ్ళ చప్పుడు వారికి వినిపించినట్టుంది. వెనుకు తిరిగి చూచేసరికి, వారెరుగని వ్యక్తి వస్తున్నట్టుంది కాబోలు. మొత్తానికి ఆ వ్యక్తి వీరిలో కలిసి నడువ నారంభించాడు.

“అయితే వారాయనను గుర్తుపట్టులేకుండ వారి కన్నులు మూయబడెను” అని 16వ వచనంలో ప్రాయబడియుంది. “ఆయనను ఎరుగకుండునట్టు వారి కన్నులు పట్టుబడ్డాయి”⁸ అని అష్టరాథంగా చెప్పబడింది. వారు ప్రభువును ఎందుకు గుర్తుపట్టులేదో నాకు తెలియదు. ఒకవేళదైవజోక్యం వల్లనే అలా జరిగిందేమో. తగిన సమయం వచ్చేవరకు, వారు ఆయనను గుర్తు పట్టులేకుండేలా, దేవుడే అలా కలిగించుకొన్నాడేమో (31వ. చూడు).

వారు ఆయన్ను గుర్తుపట్టులేక పోవడానికి- గతంలో యేసు దేహానికి, పునరుత్థానం తరువాత ఆయన దేహానికి వ్యత్యాసం ఉందేమో. మార్కు 16:12లో “ఆ తరువాత వారిలో ఇద్దరు ఒక పట్టెటూరికి నడవిపోవుచుండగా, ఆయన మారు రూపముగలవాడై వారికి ప్రత్యేకమాయెను” అని ప్రాయబడియుంది. ముందున్న దేహంకన్న ఆయన పునరుత్థాన దేహం కొంత వ్యత్యాసమైనాడై యున్నట్టు (గోపంచవచ్చ) (1కొరింథి. 15:44). ఉదాహరణకు- ఆయన పునరుత్థాన దేహంతో తలుపువేయబడిన యింటిలోనికి షైలిగిగారు (యోహను 20:14; 21:4; మత్తయి 28:17). సమాధి వద్ద మగ్గలేని మరియ; గలిలయ సముద్రం వద్ద శిష్యులు తొలిగా ఆయనను గుర్తించ లేకపోయిన మాట వాస్తవమే. ఈ కారణాన్ని బట్టే ఒకవేళ వారు ఆయనను గుర్తింపక పోయియుండవచ్చు.

ఆ పరిస్థితికి కనీసం కొంతవరకైన వారి హృదయస్థితి కారణమై యుంటుందని నా అనుమానం. వారి కండ్కనీ సమాధిమీద, పార్టింపబడిన గొప్ప రాయి మీద, దాన్నిపై వేయబడిన రోమా ముద్రమీదనే ఉండి ఉంటాయి. దాన్నిబట్టి వారు పునరుత్థానుడైన తమ ప్రభువును చూడలేకపోయి ఉంటారు. తన మరణం, దాన్నిపెంట కలుగబోయే తన పునరుత్థానాన్ని¹⁰ గూర్చి యేసు తరచుగా తన శిష్యులకు తెలియజేస్తానే వచ్చారు. ఉదాహరణకు - [ప్రభువైన యేసు రూపాంతరపు] కొండపైనుండి దిగివస్తున్నప్పుడు, “- మనష్యకుమారుడు మృతులలోనుండి లేచువరకు ఈ దర్శనము మీరు ఎవరితోను చెప్పకుడని” తన శిష్యులకు ఆజ్ఞాపించారు. తరువాత అదే అధ్యాయంలో - “మనష్యకుమారుడు మనష్యులచేతికి అప్పగింపబడబోవుమన్నాడు, వారాయనను

చంపుదురు; మూడవ దినమున ఆయన లేచునని వారితో చెప్పగా వారు బహుగా దుఃఖపడిరి' అని ఖ్రాయబడియుంది (మత్తయి 17:9, 22-23). మరో విధంగా చెప్పాలంటే - దైవీకమైన ఏర్పాటునుబట్టి, ఆయన ఎప్పుడు ఎక్కుడ ఉంటానని చెప్పారో, ఆయన అక్కడే ఉన్నారు. అయితే, వారి దురభిమానమే - వారి గ్రహింపు కంట్లను మూసియుండవచ్చు (మత్తయి 13:15). మేస్సీయా ఎలా మరణిస్తారు- అనే వారి భావన, ఆయన యేసైయున్నట్టు గుర్తుపట్టలేకుండ - “అడ్డుకొని ఉంటాయి.”

ఆయన యేసని వారు గుర్తించలేని కారణమేషైయున్నా, వారి కన్నలు తెరచి, వారి గ్రహింపును ఆయనవెలిగింపైయున్నారు, గసుక “ఆయన - మీరు నడుము ఒకరు చెప్పుకొనుచున్న యా మాటలేమని అడుగగా వారు దుఃఖముఖులై నిలిచిరి” (17వ.). ప్రభువు మాటలు వారి మార్గానికి అడ్డు తగిలినట్టున్నాయ్. తాత్కాలికంగా వారిని అవి బాధించికూడా ఉండవచ్చు. దుఃఖమనేది వ్యక్తిగత మయ్యంది. మన హృదయం దుఃఖంతో నింపబడినప్పుడు, ఎరుగని వారితో మాట్లాడటం మనకు యిష్టం ఉండదు.

యేసు లేఖనాలను కంఠోపారం చేసినందున ఆయన ఆ ప్రయాణికులను లేఖనాల్లో గుండా నడిపించగలిగారు.

‘ఏది ఎలాగున్నా, ట్లెయెపా అనేవాడు కడకు - “యెరూప్లేములో బసచే యుచుండి, యా దినములలో అక్కడ జరిగిన సంగతులు నీవోకడవే యెరుగవా? అని ఆయనను అడిగిను’ (18 వ.). ఈ క్రొత్త మనిషి దేశంలోనే బహు వింతైన వ్యక్తి యన్నట్టుమెల్లని గద్దింపే అతని మాటల్లో గోచరిస్తుంది. “ఇది యెక మూలన జరిగిన కార్యము కాదు” (అపా. 26:26). జరిగిన సంగతులను గూర్చి తన ప్రక్కనున్న మనిషి వినలేదంటే ట్లెయెపాకు నమ్మకం కలగడంలేదు.

ఏది ఏమైయున్నా, ప్రభువైన యేసు తొందరపడలేదు. అయితే, నెమ్ముదిగా, “ఆయన-అవి ఏపని వారిని అడిగినప్పుడు వారు - సజరేయుడైన యేసును¹¹ గూర్చిన సంగతులే, ఆయన దేవుని యెదుటను ప్రజలందరి యెదుటను క్రియలోను వాక్యములోను శక్తిగల ప్రవక్తయై యుండెను” (19వ.). ఆ శిష్యులయొక్క విశ్వాసపు పరిమాణమొంతో గమనించు యేసు ఒక ప్రవక్తయని; ఆయనమాపేవంటి ప్రవక్తయని వారు నమ్మారు, (అపా. 3:22; 7:37లను చూడు). ఆయన మాటలయందును కార్యములయందును ప్రవీణుడైయున్నట్టు వారు నమ్మారు; ఆయన అద్భుత కార్యాలను వారు చూచారు, ఆయన బోధను వారు విన్నారు. అయినా, వారి విశ్వాసం లోప

బూయ్యప్పెయుంది. వాస్తవంగా యేసు ఏమైయున్నారో, వారు సంపూర్ణంగా గ్రహించలేదు; ఆయన సమస్తాన్ని చేయగలరన్న భావన వారికి లేకపోయింది.

“విషయం ఎరుగని వింత మనిషికి,” క్లైమెపా అనేవాడు యింకా యిలా వివరిస్తున్నాడు: “మన ప్రధానయాజకులును అధికారులును ఆయనను ఏలాగు మరణ శిక్షకు అప్పగించి, సిలువ వేయించిరో నీకు తెలియదా? ఇతాయేలును విమోచింపబోపువాడు ఈయనే అని మేము నిరీషించియుంటిమి” (20-21a వ.)¹². ఒక వారానికి మందు, యేసు జయోత్స్వంతో యొరూపలేములోనికి ప్రవేశించిసప్పుడు క్లైమెపాయు అతని భార్యాయు రోడ్చు పొడవున బారులు తీరి, “హోసస్తు” అని కేకలు వేసిన జనసమూహంలో ఉండినవారై యుండవచ్చు. ఆయనయందు బహు గొప్ప విశేషాలను వారు ఎదురుచూచి యుస్తుట్టున్నారు, కాని అవస్తానేలకు విసిరికొట్టు బడినట్టుయ్యింది. “ఇతాయేలు విమోచన” అనేది భాతికమైన విమోచనకేగాని, ఆత్మసంబంధమైన విమోచనకు చెందిన మాటల్లా కన్సింపడంలేదు. వారి మెస్సీయరా ఆడంబరంతోను, బలంతోను వచ్చి, రోమీయుల చేతిలోనుండి ఇతాయేలును విడిపిస్తారనే నిరీక్షణయే వారు సహజంగా కలిగియున్నారు. వారు కన్న కలలకు సిలువ వ్యతిరేకంగా నిలిచింది. “నిరీషించి యుంటిమి” అనే మాటలు - భూత కాలాన్ని సూచిస్తున్నాయి. గనుక వారి నిరీక్షణ చచ్చిపోయింది.

ఒకవేళ మన ఆశలు కూడా నిరాశలుగా మార్చబడి యుండవచ్చు. అది జరుగుతుంది; లేక యిది జరుగుతుందని - మనం కనిపెట్టి యుండవచ్చు. అయితే అనుకున్నవి జరుగలేదు- దానితో నిరాశ మనలను ఆవరించియుండవచ్చు).

తన మాటలను కొససాగించక మునుపు, క్లైమెపా తన తలను ఆడించి యుంటాడని నేను ఊహించగలుగుతున్నా. “ - ఇదిగాక యా సంగతులు జరిగి నేటికి మూడు దినములాయెను” (21b వ.). “మూడవ దినము” అన్న మాటలు మనకు ప్రత్యేకమైన అభ్యాసిస్తాయి. ప్రభువు మృతులలోనుండి లేస్తానని చెప్పిందే - “మూడవ దినం”¹³. అయితే క్లైమెపా యొక్క భావం అదికాదు. అతడేమంటు న్నాడంటే - యేసు చనిపోయి చాలా కాలమయ్యింది. ఏదైనా జరుగుతుందేమానని కనిపెట్టాం; అయితే ఏమీ జరుగలేదు. గనుక మేము యింటికి పెట్టుతున్నాం.

మన గ్రహింపు ఏమైయుండాలో అది అలా లేనపుడు, మన భాషాలకు మేఘాలు కమ్ముకుంటాయి; మనము నిరీక్షణను కోల్పోతాం.

ఆ ఇద్దరు శిష్యులు నిరాశ, నిస్సుహా, నిశ్చీవంలోనికి, దిగిపోవడం మాత్రమేగాక, వారు ఎటూతోచని ఫ్రితిలో నిలిచిపోయారు. వారు నిలిచియున్న పరిష్కారిని గూర్చి క్లైమెపా యిలా వివరిస్తున్నాడు:

అయితే మాలో కొండరు త్రీలు తెల్లపారగానే సమాధియొద్దకు వెళ్తి, ఆయన దేహమను కానక వచ్చి - కొండరు దేవదూతలు తమకు కనబడి ఆయన బ్రతికియున్నడని

చెప్పిరని మాతో చెప్పి మాకు విస్తృతయిను కలుగజేసిరి (22-23 వచ.).

ఆ శ్రీలు “పదునొకండుగురు శిష్యులకును తక్కిన వారికందరికిని” అసంగతులన్నియు తెలియజేశారు. అయితే వారిమాటలు నీరి దృష్టికి పెరి మాటలుగా కన్నించాయి. గనుక వీరు వారి మాటలు నమ్మలేదు. అంటే, ఆ శ్రీలుకేవలం కాకమ్మ కథలు చెప్పినట్టు వారు భావించారట.

పునరుత్థానమని తమకు తోచిన ఏ అల్ప సమాచారానైనా తీసికొని, ప్రజలను మోసగించ జూచినవారైయున్నట్టు, అవిశ్వాసులైనవారు ప్రభువుయొక్క శిష్యులను అర్థరహితంగా భావిస్తున్నారు. ఈని అసలు వాస్తవమేవుంటే- ఆయన శిష్యులే పునరుత్థానం కొరకు కనిపెట్టడంలేదు. పునరుత్థానాన్ని గూర్చి వారిని ఒప్పించడానికి బహు బలమైన రుజువులు కావలసి వచ్చాయి (ఈ వాస్తవం అవిశ్వాసులు గుర్తించితే బాగుండు).

క్లెయ్యిపా అనేవాడు తన వివరణను యిలా ముగిస్తున్నాడు: “మాతో కూడా ఉన్నవారిలో కొందరు సమాధియొద్దకు వెళ్లి ఆ శ్రీలు చెప్పినట్టు కనుగొనిరి గాని, ఆయనను చూడలేదని ఆయనతో చెప్పిరి” (24 వ.). ఈ మాటలు సేతురు, యోహోనులను చూచిస్తున్నాయి (లూకా 24:12; యోహోను 20:1-10). సంగతి మర్కుంగా ఉన్నట్టు క్లెయ్యిపాయు అతని సహారియు అంగీకరించారు. సమాధి భాషీగా ఉంది. యేసు దేహం అందులోనుండి మాయమయ్యంది; అయితే ఏమి సంభవించిందో వారికి తెలియనట్టు ఒప్పుకొన్నారు. అది వారిని ఆశ్చర్యచక్కితులనుగా¹⁴ చేస్తుందట!

దీని నంతరిని యేసు శాంతంగా విన్నారు. ఇప్పుడు ఆయన మాట్లాడారు. “అవివేకులారా, ప్రవక్తలు చెప్పిన మాటలన్నిటిని నమ్మని మందమతులారా” (25వ.). “బుద్ధిహీనతను” వ్యర్థించడానికి గ్రీకులో నాలుగు పదాలున్నాయి. ఈ ఫ్లాంలో ప్రభువు ఉపయోగించిన మాటలు సాధారణమైనవి, వ్యక్తులను బాధించనివి. New English Bibleలో “మందమతులారా” అని ఉంది. మరొక దానిలో - “మతిహీనులారా”, అన్నట్టు ఉంది. ఈ మాటలను ఎవరు ఎలా తర్వాతమా చేసిన, అది అభినందన మాత్రం కాదు.

ఈ మాటలను ప్రభువు కలినంగా పలికారని నేననుకోను. తన స్వరంలో విచారంతో, నెమ్మిదిగానే ఆయన ఈ మాటలు అని ఉంటారనుకొంటాను. ఈ శిష్యులు, ఆ మాటకు వస్తే - యేసు శిష్యులంతా, మెస్సియాను గూర్చిగాని, ఆయన పనిని గూర్చిగాని గ్రహించడానికి కావలసిన ప్రతి అవకాశం యువ్వబడింది. మానవ పాపం కొరకు మోస్తీయా శ్రమ అనుభవించవలసియుందని ప్రవక్తలు తేటైన వర్తమానాన్ని యుచ్చారు. మెస్సియాను గూర్చిన తొలిప్రవచనం ఆదికాండం 3:15లో

ఉంది. సాతాను యొక్క శక్తిని అణగార్చడానికి మేస్సీయా గాయపరచబడాలని అక్కడుంది. కీర్తనలు 22:16 ప్రకారం ఆయన కాళ్ళు, చేతులు - పొడవబడతాయి. “నా దేవా, నా దేవా, నీవు నన్ను ఏల విడనాడితివి?” అని, సిలువపై పలికిన మాటలతోనే ఆ అధ్యాయం ప్రారంభమయ్యింది (1 వ.). “[శ్రమపాందు సేవకుడు]” అనే భావంతో యొపయా 53 కేంద్రికరింపబడింది. “మన అతిక్రమ క్రియలను బట్టి ఆతడు గాయపరచబడెను. మన దోషములను బట్టినలుగ గొట్టుబడెను” అని అయిదవ వచనం సూచిస్తుంది.

తన శిష్యులయొక్క సమస్య ప్రొప్రభువు తేటగా చూపిస్తున్నారు. ఆయన యిక్కడ [ప్రయోగించిన మాటల్లో అది కన్నిస్తుంది. “అవివేకులారా, ప్రవక్తలుచెప్పిన మాటల్లో, శిష్యులు కొన్నింటిని నమ్ముని మందమతులారా!”] అని ఆయన అనడంలో - [ప్రవక్తలు చెప్పిన మాటల్లో, శిష్యులు కొన్నింటిని నమ్మారస్తమాట. మేస్సీయా రాజై, ఏలికయ్య యుంటారస్త మాటలు వారికి నచ్చాయి, మేస్సీయా యొక్క శ్రమలను గూర్చిన సమాచారం మాత్రం వారికి అంగీకారయోగ్యంగా లేదు. లేఖనాలను¹⁵ “కత్తిరించి - అతికించడమని బర్బన్ కఫ్ఫమన్ సూచించిన పర్మతినసుసరించి - వారు దోషతై యున్నారు.

ఈ దినాల్లో కూడా అనేకులు దేవుని వాక్యంపట్లు - “కత్తిరించి - అతికించ బడమనే” పంథాను అనుసరిస్తున్నారు. దేవుని [ప్రేమముగూర్చి బైబిలు ఏమి చెప్పుతుందో అది వారికి కావాలిగాని, దేవుని ఉగ్రతను గూర్చి బైబిలు ఏమంటుందో అది వారికి అవసరంలేదు. ప్రేమముయుడగు దేవుడనే భావనను యిష్టపడతారుగాని, ఆయనకు భయపడాలనే ఆలోచన వారికి అనుకూలంగా ఉండదు. నిత్య పరలోకమనే బైబిలు సందేశాన్ని ఆహ్వానిస్తారుగాని, నిత్య నరకమనే భావాన్ని విసరికొట్టుతారు. దేవుడు తెలియజేసే దానినంతటిని మనం అంగీకరించనట్టయితే, - “అవివేకులారా, మందమతులారా” అని ప్రభువు మనలను గూడా అన్నట్టే ఉంది!

యేసు తన మాటలను యిలా కొనసాగిస్తున్నారు: “కీసు (మేస్సీయా¹⁶) శశాగు శ్రమపడి తన మహిమలో ప్రవేశించుట అగత్యము కాదా? “అగత్యం” అనే పదం “గ్రీకులో “dei” అని అనబడుతుంది; అంటే “తప్పని సరిగా అవసరం” అని అది సూచిస్తుంది. సిలువ యిష్టాను సారంగా కోరుకొన్నది కాదు. దేవుని ఏర్పాటు ప్రకారం సిలువ లేనిదే మానవ విమాచన సాధ్యంకాదు!¹⁷

మేస్సీయా శ్రమపాందాలి అనే భావనతో శిష్యులు సతుమతవౌతున్నారు. “[శ్రమనొందు మేస్సీయా]” వారి దృష్టిలో అసంబద్ధంగా ఉంది. “[శ్రమపాందు సేవకుడు]” అనే అంశం మీద “రభీలు” బోధించినప్పుడు ఉదాహరణకు - యొపయా 53లో, శ్రమల భాగాన్నిప్రొపారు యూదా జనులకు ఉపయోగించారు; మహిమపరచబడే భాగాన్ని మాత్రం మేస్సీయాకు చెందినట్టు సూచించారు.

అందువలనే, “యూదులకు సిలువ ఆటంకం” అని పొలు పరికాడు (1కోరింథి. 1:23). శ్రమ, మహిమ అనేవి ఒకదానితో నొకటి పెనవేయబడియున్నట్టు యేసు తెలియజేశారు. వాస్తవంగా, మహిమకు రాజబాటు శ్రవానుభవవే! మొదట సిలువలేకుండ కిరీటం ఉండనే ఉండదు.

తన శిష్యులు నమ్మేలా, యేసు ఏమిచేయగలరు? “మోహేయు సమస్త ప్రవ్తులును మొదలుకొని లేఖనములన్నిటిలో తన్నగూర్చిన వచనముల భావము వారికి తెలిపెను” (27 వ.). యేసుయొక్క శక్తిగల ప్రసన్నత ఉన్నా, లేఖనములనే పునర్వ్యాచారణా చేయడని ఆయన చూపుతున్నారు, మనం కూడా అదే చేయాలి (రోమా 10:17).

తన శిష్యులిద్దరిని బైబిలు స్ట్రడీలో పాత నిబంధన గుండా ఆయన తీసికొని వెళ్లుతున్నప్పుడు, నీపుకూడా అక్కడ ఉంటే బాగుండేది కదూ? పాత నిబంధనలో మూడు వందలకుపైగా మేస్సీయా కొరకు కనిపెట్టే ప్రవచన భాగాలున్నాయి; నీడ - నిజస్వరూపమనే సంగతులు కాకుండానే! మోహే రచనలోని మొదటి పుస్తకంలోని మొదటి (ప్రవచనంతోనే యేసు (పొరంభించియుండవచ్చ): మానవ పతనం జరిగిన తరువాత ‘మొదటిసంతాన వాగ్దానన్ని’ ఎలా చేశారో ఆయన వివరించియుండవచ్చ) (ఆది. 3:15). మేస్సీయాకు ముందు ఎవరు వస్తారో సూచించిన మలాకీపరకు ప్రభువు వరమనే సంగతులు వివరించియుండవచ్చ) (మలాకీ 3:1 సుండి). ఆహో! అది ఎలాటి ఉపన్యాసమైయుండి ఉంటుందో!

మనలో మనమాట - యేసు దీన్ని ఎలా చేసియుంటారను కుంటావ్? “గుర్తులు వెట్టుకున్న నా బైబిలు యిదిగో ముడ్డి జేబులోనుండి దాన్నిలాగి పొరంభించ బోతున్నా, మీ బైబిల్లుకూడా తెచ్చుకొండి; మనం నడుచుకొంటూ వెళ్లేటప్పుడు లేఖనాలను చెప్పుతాను; ఇప్పుడు ఆదికాండం 3:15న్న చూడు” అన్నట్టు ఆయన చేశారంటావా? ఆయన అలా చెప్పులేదని నీకు తెలుసు. ఒక సగటు మనిషి వద్ద లేఖనాలు¹⁸ ఉండేయి కావు. ఆ ప్రయాణికులను బైబిల్లో గుండా ప్రభువు నడిపించ గలిగారంటే - లేఖనాలు¹⁹ తన మనస్సులో ఉన్నాయి! ఆయన చదివారు; లేఖనాలను కంతో పొరం చేశారు. పైగా ఆ యిద్దరు శిష్యులకు గూడా, ఆ క్రొత్త మనిషి వారితో చెప్పి సంగతులు సత్యమని గ్రహించేలా లేఖనాలతో తగిన పరిచయం కలిగియు న్నట్టున్నారు. “అది తైటే” నంటూ వారు తమ తలలు ఉపుతున్నట్టు నేను చూడ గలను. “అప్పును అది అలాగే ఉంది, ఇంతకముందు మేము దాన్ని అలా భావించలేదు” అని వారు ఒప్పుకొన్నట్టున్నారు.

పాత నిబంధనలో గుండా యేసు ఆ యిద్దరు ప్రయాణికులను తీసికొని వెళ్లినందున, వారి హృదయాల్లో ఆశాజ్యోతి తిరిగి వెలిగింపబడింది. తరువాత వారేమన్నారో గమనించు: “ఆయన త్రోవలో మనతో మాటలాడుచు లేఖనములను మనకు బోధపరచు చున్నప్పుడు మన హృదయము మనలో మండుచుండలేదా?

(32వ.). ఆరిపోయినట్లినిపించిన దీపము మరల వెలుగనారంభించింది. జరిగినదంతా భావపూరితంగా గోచరింప మొదలయ్యింది. సిలువ అపజయానికి రుజువుకాక, విజయ సూచికమైనట్టు లేఖనాలు బోధించాయి. అంతేకాకుండ, మెస్సీయా యొక్క మరణానంతరం, ఆయన పునరుత్థానాన్ని గూర్చి లేఖనాలు బోధించాయ్. నిరీత్తణ తిరిగి వెలిగింపబడింది.

నిల్చక్కణ రుత్తింపబడించి (లాకా 24:28-32)

లేఖనాలను తెరుస్తున్న పని యేసు కొనసాగిస్తూ ఉండగా, ఆ ప్రయాణికులు తాము చేరవలసిన గమ్యానికి చేరుకున్నట్టు తటాలున గుర్తించారు. “ఇంతలో తాము వెళ్లచున్న గ్రామము దగ్గరకు వచ్చినప్పుడు ...” (28వ.) యేసు వారితో ఆట్లాడుటలేదు. తన ప్రవర్తన డుతర ప్స్లార్లో ఎలా ఏకరీతిగా ఉందో, యిక్కడకూడా అలాగే ఉంది. యేసు ఎవరిమీద భారంగా ఉండినవారు కారు. ఆ ప్రయాణికులిద్దరు ఆయనను బలవంత పెట్టుకుంటే ఆయన అక్కడ ఆగియుండేవారు కారు. ఈ సంఘటనలో యిది కీలక భాగం! ఒకవేళ ఆయన అక్కడ ఆగక, సాగిపోయి ఉన్నట్టుయితే, వారు పునరుత్థానుడైన ప్రభువుతో²⁰ ఉన్నట్టు వారికి తెలిసేది కాదు! (అలాగే దేవునికి నీ విషయంలో తన విర్మాయింది. అయినా ఆ సంకల్పాన్ని ఆయన నీపై రుద్దరు. తన సంకల్పానికి అనుగుణ్యంగా నీయింతట నీవే నీ జీవితాన్ని వుల్ఫ్స్కోవాలి. నీపు ఒకవేళ అలా చేసికోనట్టుయితే, నీకొరకు ఆయన దేన్ని సిద్ధపరచియుంచారో - నీకెన్నదూ తెలియకయే దాటిపోతుంది).

“వారు - సాయంకాలము కావచ్చినది, ప్రాద్యుక్రుంకినది, మాతోకూడా ఉండుమనిచేప్పి), ఆయనను బలవంతము చేసిరి’ (29వ.). “వారు గట్టిగా కోరిరి” అని NIV అంటుంది. ఎవరైనా మనతో ఉండాలని మనం కోరుకొంటే, వారిని ఎలా నిలుపుకోవాలో మనకు తెలుసు, కదా? అలా కాకుండ, మన మర్యాదను, మన భోజనాన్ని మనం దక్కించుకో దలచుకొన్నప్పుడు, దానిని కూడా ఎలా చేయాలో మనకు తెలుసు. “ఇలా వచ్చేటప్పుడు మమును ఒకసారి దర్శించిపోండి లేదా, తొందరలో మనం కలిసి భోజనం చేయాలి” అని అంటే వచ్చినవారెవరూ మనతో ఉండరు. ఈ శిష్యులిద్దరు మాత్రం ఆయన తమతో ఉండాలనికోరి, గట్టిగా బలవంతం చేశారు. [ప్రాద్యుపోయింది. రోడ్పు కన్నించడం క్షుతరంగా మారిపోయింది. పైగా, దొంగల, లేక అడవి మృగాల అపాయం ఉంది. గనుక ఈ రాత్రి మాతో గడుపుమని అడిగారు - అట!

యేసు వారి కోర్కెను మన్నించారు. “గనుక ఆయన వారితోకూడ ఉండుటకు తోపలికి”, వెళ్లారు (29b వ.). తన్న ఆహ్వానించినవారి జీవితాల్లోనికి యేసు ప్రవేశించారు (ప్రకటన 3:20)²¹.

“ఆయన వారితోకూడా భోజనమునకు కూర్చుండినప్పుడు, ఒక రొట్టెను పట్టుకొని స్తోత్రముచేసి దాని విరిచి వారికి పంచిపెట్టగా” (30వ.). సాధారణంగా సత్కరించేవారు, ఆహారం కొరకు స్తోత్రంచేసి వడ్డించుతారు. అయితే, ఆ కొత్త వ్యక్తి మీద ఎంతగా గౌరవం పెంచుకున్నారంటే, ఆ పనిని వారు తనచేతనే చేయించగోరునంతగా వారాయన్ను గౌరవించారు. ఇక్కడ ప్రభువైన యేసు చేసింది, గతంలో ఆయన తరచుగా చేసిన పనియే. ఆయన ఐదువేల మందికి ఆహారం పెట్టినప్పుడు ఉపయోగించిన మాటలవేనట! (లూకా 9:16 ను పోలిచూడు) ప్రభురాత్రి భోజనాన్ని ఏర్పాటు చేసినప్పుడు కూడా (అదే మాటలు).

యేసు స్తోత్రం చేసిన పిమ్మిటు, ఆయన ఎవరో వారు తటాలున గుర్తించారు. “వారి కన్నులు తెరువబడి²² ఆయనను గుర్తుపట్టిరి” (31a వ.). మొదట వారాయనను ఎందుకు గుర్తుపట్టులేకపోయారో మనకు నిశ్చయంగా తెలియనడ్చే, వారు తటాలున యిప్పుడు ఎలా గుర్తుపట్టగలిగారో కూడా నిశ్చయంగా తెలియదు. “రొట్టె విరుచుబువలన ఆయన వారికి తెలియబడినట్టు” 35వ వచనం అంటుంది. ఒకవేళ స్తోత్రం చేయడంలోను, రొట్టెను యివ్వడంలోను ఆయనకని ఒక ప్రత్యేకమైన ఒక విధానం ఉండేమో. “మా తంణ్ణి” (మత్తుయి 6:9) అనడానికి బదులు “నా తంణ్ణి” (యోహాను 10:29) అనే ప్రత్యేకమైన విధానంగా ఆయన ప్రార్థించారేమో. ప్రభువు రొట్టెను తన చేతులతో పట్టుకొన్నప్పుడు, ఒకవేళ ఆయన చేతులకున్న గాయాలు వారికి కన్నించాయేమో. తన చేతికి రొట్టెను తీసికొన్న తరువాత, ఒకవేళ దైవిక నిర్భంధం తొలగింపబడిందేమో (16 వ.). తటాలున యేసు²³ అని వారాయనను గుర్తించడానికి నిజంగా ఏమి జరిగిందో నాకు తెలియదు. కానీ వారి సందేహం అంతరించింది! యేసు మృతులలోనుండి లేపబడ్డారు!

ఆ తరువాత లాక్షం అతి నిరుత్సాహాకరమైనట్టుగా వినిపిస్తుంది. ఆయన యేసు అని వారు గుర్తుపట్టినప్పుడు యింకా ఎక్కువగా వారికి భోధించడానికో, లేదా వారిని ప్రోత్సాహించడానికో అది తగిన సమయం అన్నట్టు అది గోచరిస్తుంది. అయితే, అలా జరిగించడానికి బదులు “అంతట ఆయన వారికి అదృశ్యడాయెను” అని ప్రాయబడింది (31b వ.). అంటే, ఆయన లేచి నిలిచి ద్వారంగుండా నడిచివెళ్లి పోయారని దాని భావం కాదు. కానీ ఒక త్యాగంలో ఆక్కడ ఉండి, మరుత్యాగంలో ఆక్కడ లేనట్టు అనేదే “అదృశ్యడాయెను” అనే మాటకు భావం.

దీనితోనే యేసు ఆ యుద్ధరు శిష్యులను విడిచిపెట్టలేదు. ఔఱ్యెముపాయు అతని జతగాడును అపాసులులతో కూడియున్నప్పుడు, ఆ రాత్రిలోనే యేసు తిరిగి వారికి ప్రత్యుత్సమైనట్టు 36వ వచనం సూచిస్తుంది. అంటే, యేసు తన శిష్యులకండరికి ఆ వర్తమానం పంపుతున్నారన్న మాట, తన మరణానికి ముందు ఆయన శరీరాన్ని బట్టి

పరిమితి చేయబడియున్నారు. మానవ కాళ్లతో నడిచేవారు; మానవ చేతులతో పనిచేసేవారు, మానవ కండ్లతో ఆయన చూచేవారు. నేడు ఆయన తన పునరుత్థానపు దేహంలో ఉన్నారు. దానితో తలుపులు వున్నాసిఉన్నా, గదిలోనికి ప్రవేశించ గలుగుతున్నారు; కావాలనుకున్నప్పుడు ప్రత్యుత్థమౌతున్నారు; లేకుంటే అదృశ్యమౌతున్నారు. నేను “అపరిమితుడను” నేను ఎక్కుడైనా ఉండగలను, ప్రతిచోట ఉండగలను, “నేను పరలోకానికి ఎక్కిపోయినా (ఆరోహణమైనా), మిమ్మును బలపరచడానికి, లేదా సహాయం చేయడానికి మీతోకూడా ఉండగలను” అనేదే దీని వర్తమానంగా గోచరిస్తుంది.

ఆ శిష్యులకు యిప్పుడు సమస్తం తేటగా ఉంది. గనుక, “వారు - ఆయన త్రోవలో మనతో మాటలాడుచు లేఖనములను మనకు భోధపరచుచున్నప్పుడు మన హృదయము మనలో మండుచుండలేదా? అని యొకనితో ఒకడు చెప్పుకొనిరి” (32 వ.). “బోధపరచుట” అనే పదం “తెరుచుట” అని 31వ²⁴ వచనంలోని పదమూలం సుండే తర్వామా చేయబడింది. లేఖనాలు తెరువబడడంతో, వారి కన్నులు కూడా తెరువబడ్డాయి.

విర్క్షణ అభ్యసించబడింది (లాకా 24:33-36)

ఎమ్ముచు మార్గంలోని ఆ యిద్దరు శిష్యుల హృదయాల్లో మండింపబడిన ఆశాజ్యోతిని తమకొరకే ఉంచుకొనడం వారిపలన కాకపోయింది. అది యితరులతో పంచుకోవాలి; - రేపుకాదు, ఆ రాత్రికే అది జరగాలి! (క్రైస్తవ వర్తమానమనేది నీవు యితరులకు పంచేవరకు అది నీదికాదని - ఒకరన్నారు). “ఆ గడియలోనే(వెంటనే) వారు లేచి, యొరూపోమునకు తిరిగి” వెళ్లారు (33a వ.). రాత్రి ప్రయాణం చేయవద్దని వారు యొసుకు చెప్పిన సంగతులనన్నింటిని వారు మరచినట్టున్నారు, ఆ చీకటిలోనే వారు తొందరగా వెళ్లసారంభించారు. సుమారు వారు ఏడు మైళ్ళకు పైబడిన దూరం కాలినడకన అంతకు ముందే వచ్చారు; అంత దూరాన్ని తిరుగ నడువమొదలుపెట్టారు (దానికి వారు మెనుకాడకున్నారు).

ఫ్లైమ్యాపాయు, అతని సహారియు - “పదునోకండుగురు²⁵ శిష్యులను వారితో కూడ కూడియున్నవారిని” కనుగొన్నారు (33b వ.). అది రాత్రివేళపది, పదకొండు, లేక పస్సుండు గంటలే అయ్యిండవచ్చు. యొరూపులేములోని శిష్యులు కాలాన్ని అంతగా పట్టించుకోనట్టున్నారు. వింత సంభవాల విషయం ఆలోచింప కూడిపచ్చినట్టున్నారు. ఆ గుంపు ఏ సంగతులను చర్చించుకొంటున్నారు. 34వ వచనం సూచిస్తుంది: “- ప్రభువు నిజముగా లేచి నీమోనునకు కనబడెనని చెప్పుకొనుచుండిరి”. ప్రభువు

పేతురుకు²⁶ కనబడిన సంగతి మారువైశాగుతుంది. అయినా అప్పటివరకు శిష్యులందరు యింకా నమ్మికయుంచియుండలేదని మారుగై చెప్పియున్నాడు (మారుగై 16:11, 14).

ఈ గుంపుతో చేరిన ఆ యిద్దరు ప్రయాణికులు తమకు జరిగిన సంగతులను చెప్పబూనారు. “తోవలో జరిగిన సంగతులను, ఆయన రొట్టె విరుచులవలన తమకేలాగు తెలియబడనో అదియు తెలియజేసిరి” (35 వ.). ఆ సంగతులు వినడానికి జనులు బహుగా శ్రద్ధ చూపియుంటారని నేను తలస్తున్నాను. అయినా కొందరు యింకా సతమతపూతూనే ఉన్నారు. వారు (క్లెయ్యిపాయు, అతని సహారియు) వెళ్లి తక్కినవారికి ఆ సంగతి తెలియజేసిరి గాని, వారు వీరి మాటల వైనను నమ్మికపోయిరి” అని మారుగై 16:13 అంటుంది. అయితే ఒకటి మాత్రం వాస్తవం, ఏమంటే - క్లెయ్యిపాగాని, అతని సహారిగాని కొట్టుబడడం లేదు; ఆయన లేచినట్టు²⁷ వారికి నిద్దరణ చేయబడింది.

వారు మాటలాడుతూ ఉండగా, తటాలున ప్రభువు అక్కడికి వచ్చియున్నారు! “వారు ఈలాగు మాటలాడుచుండగా ఆయన వారి మధ్యను” నిలిచారు (35 వ.). సంఘటనను కొనసాగించడానికి సమయం చాలడు. తమ నిరీక్షణను కోల్పోయి, ప్రయాణం చేసిన యిద్దరు వ్యక్తులయొక్క ఆశాజ్యోతి తిరిగి ఎలా వెలిగించబడి సభీవంగా నిలిచిందో - వారి యొద్దనే మన పాతాన్ని నిలిపివేద్దాం.

ముర్రింపు

నీ నిరీక్షణయొక్కఫీతి ఎలాగుందో నాకు తెలియదు. అంటే, అది తేజోవంతంగా వెలుగుతుందో, గుడ్డి దీపంగా కొట్టుబడుతుందో, లేక అది ఆరిపోబోతుందో! ఎమ్మాయు శిష్యులవలె, నీ నిరీక్షణ చచ్చినదానితో సమానవైయుంటే - యేసు యొక్క పునరుత్థాన సత్యమనే బండమీద అది ఆనుకొనేలా, తిరిగి ఉట్టేవింపబడజేయవచ్చు. పేతురు యిలా ప్రాశాడు: “మన ప్రభువగు యేసుక్రీస్తు తండ్రియైన దేవుడు స్తుతింపబడును గాక. మృతులలోనుండి యేసుక్రీస్తు తిరిగి లేచుటవలన జీవితంతో కూడిన నిరీక్షణ మనకు కలుగునట్లు ... ఆయన తన విశేష కనికరము చొప్పున మనలను జన్మింపజేసును” (ఇంగ్లీషులో యిది 1 పేతురు 1:3).

పునరుత్థానాన్ని నమ్మిడానికి - భాషీ సహాధిని గూర్చిన సత్యం; అవిశ్వాసులై యుండిన శిష్యుల హృదయాల్లోను, జీవితాల్లోను కలిగిన వింతైన మార్పు; నేరము మోపబడని సాధుల²⁸ సమాచారం, మొద్దులన రుజువులు ఆధారంగా ఉన్నాయి. 34వ పచనంలో - “ప్రభువు నిజముగా లేచియున్నాడు”నే నిజయ సందేశాన్ని ప్రతిధ్వనించడానికి మనకు అనేక కారణాలున్నాయి.

ఏది ఎలాగున్నా, అపోర వయందని తెలిసికొన్నంత వర్తాన ఆకలి

తీర్పబడదన్నట్టు, నీళ్లు ఉన్నాయని ఎరిగినంతనే దప్పికర్కాడా తీర్పబడదు. అలాగునే, కేవలం పునరుత్థానాన్ని గూర్చిన సత్యం ఎరిగినంత మాత్రానే, హృదయం నిరీక్షణతో నింపబడదు. నీపు సంపూర్ణంగా నమిషై ఆ విక్యాసాన్ని బ్రాహ్మిస్తుమందు నీటిసమాధిలో నుండి లేవడం ద్వారా దాన్ని కనుపరచాలి. నూతన జీవంపాంది అనుదినం ఆయనతో కర్కాడా నడుస్తూ ఉండాలి! (రోమా 6:3-6).

క్లైయొపాయు, అతని సహారియు యేసుతో కూడ వారి యింట కూర్చుండి యున్నప్పుడు, ఒక సామాన్య గృహంలో, సాధారణమైన రొట్టెదో, సామాన్య ఛోజనంలాగానే ఉంది. అటుపిమ్మట అసాధారణమైన కార్యం సంభవించింది. ఇది నీకొక సాధారణ దినంగా తోచవచ్చు, కానీ నీ యిష్టాన్ని ప్రభువుయొక్క చిత్రానికి²⁹ లోబరచినట్లయితే, ఇదే నీకొక అసాధారణమైన దినంగా మార్చబడవచ్చు.

సూచనలు

¹ ఇతర సువార్త రచనల్లో - ప్రభువైన యేసు ఎమ్మాయు అను గ్రామానికి పయసిస్తున్న యిద్దరు ప్రయాణికులకు ప్రత్యుషం కాముందు - ఆయన మ్మాలేని పురియకను, తక్కిన త్రీంకును కనబడేనట్టు శ్రాయబడేంది. నాలుగు సువార్త రచనలు ఒకదాని నొకటి బలపరచుకొంటున్నాయి. ప్రభువైన యేసుయొక్క పునరుత్థానం, ప్రత్యుషతలు - అనే పాటిని సంపూర్ణంగా తెలిసికోవాలంటే - సాల్లు సువార్త సందేశాలను కలిపి మాడవలసియుంటుంది.

² క్లైయొపా అనే శ్శక్తిని గూర్చి యింతకంటే ఎక్కువగా మనకు తెలియదు, క్లైయొపా అనేవాడు - యోసేపు యొక్క సహాదరుడు; అంటే యేసుకు చట్టసుంటాఫైన పినతండ్రి యని ఒక పారంపర్యమంటుంది గానీ, దానికి ఎలాటే రుజువులూ లేస్తాయి.

³ పేరు చెప్పబడని రెండవ న్యూక్లీలాకా అని పండితో పారంపర్యం అంటుంది గానీ, (20 వ.) లో “మన అధికారులు” అనే మాటలు - ఆ ప్రయాణికుల్దరు యూదులైయున్నట్టు సూచిస్తున్నాయి. (లాకా ట్రీకు డేస్ట్రాక్ట్ యుండవచ్చు). పేరు చెప్పబడని ఆ జతగాడు - పేతురని కొండరన్నారుగాని, 34వ వచనం అలాటి అవకాశాన్ని తోలిగిసుంది. పేరు చెప్పబడని జతగాడు, సాధారణంగా పురుషుడైయున్నట్టు సూచించబడేంది. NASB లో “అవేస్తును మనమ్మాలారా” అని 25 వ వచనంలో ఉంది. అయితే పురుషునే భావన తర్వాత దార్ఢవట్ల - ఇయ్యబడేంది. ఆ పదాల ప్రయోగాన్ని - మతిహాసులాట లేక “అవేస్తులారా” అని తర్వాతచేయవచ్చు. 29వ వచనంలో, వారిద్దరు ఒకే యింట నిషించినట్టు సూచించిన కారణాన్ని బట్టి - పారిద్దరు క్లైయొపాయు, అతని భార్యాయు అయ్యండవచ్చునని తార్కికంగా ఉంపాంచవచ్చు.

⁴ 28-29వ వచనాల్లో వారి యిల్లు ఎమ్మాయు అనే గ్రామంలో ఉన్నట్టు తెలియబడతుంది.

⁵ ఎమ్మాయు ఎక్కడున్నది నేడు మనకు తెలియదు. యొరూపులేమునకు పడమరనగాని, ఉత్తరాన గాని, ఉండియున్నట్టు అనేకంది పండితులు భావిస్తున్నారు. యొత్రికుల కొరకు ఎమ్మాయు అనే ఒకప్పలాన్ని చూపుతున్నారు గాని, అది యొరూపులేమునకు 19 ప్లేచ్ దూరంలో ఉంది - ఏదు ప్లేచ్ కాదు.

⁶ [క్రొత్తప్పలాలు చూడడం నాకు యైష్టమోగాని, నా యింటమనండి దూరంగా ఉండడం నాకు అంత సోభాగ్యంగా ఉండదు, నేను నా రోజులు లేకిప్పించుకొనడం మాత్రమోగాక, నా పచులను స్వాతంసేను లేకిప్పించుకొంటూ ఉంటాను. నేను యింటి ముఖం పెట్టిన తరువాత అగే ప్రాణాలను కర్కాడా లేకిప్పించుకొంటూ ఉంటాను.

⁷ 17వ వచనంలో - దుఃఖంగా కన్సించారని ఉంది; NIV లో - “వారు దుఃఖ ముఖులైయుండిరి; శేక దుఃఖంతో వారు తమ ముఖాలను దించుకున్నారు” అని ఉంది.

⁸ KJV లో అది భాషాప్రయోగాలను సూచిస్తుంది; తక్కిన తర్వాతులలో: “వారు ఆయనను గుర్తుపెట్టలేకుండ

ಉಂಟಬಡ್ಡರು (NIV); ವಾರಿಕಂಡ್ಣ ಆಯನನು ಗುರ್ತು ತೆಲಿಯನೀಯಕುಂಡ ವೇಳಾಯಿ? (RSV) ಅನಿ [ಭಾಯಬಡಿನಿಷ್ಟ್ಯಂದಿ.

⁹ ಈ ಸಂಖುಳವ ಕೊಸಣಾಗುತ್ತಾ ಉಂಡಗ್, ಯೆಸು ತನ ಶಿಷ್ಯರು ಕಂಡರಿಕೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಭೇಸ್ಪುಡು, ಮೊರಂ ವಾರು ಆಯನನು ಭಾತಮನಿ ಅನುಕೂಲ್ಯಾರು (ಲೂಕ್ 24:36).

¹⁰ ಮತ್ತುಯ 12:38-40; ಯೋಚನೆ 2:19-21; etc.

¹¹ ಯೆಸು ಅನೇ ಸೇರು ಆ ದಿನಾಲ್ಲೋ ಯಾತರಲಕು ಕೂಡಾ ಉಂದಿ. ಯೋಚೋಷುಂ ಅನೇ ಹೌಟ್ರೀ ರೂಪಾನಿಕಿ “ಯೆಸು” ಅನೇದಿ [ಗ್ರಿಕುಪದಂ. ಎರುಗನಿ ಆ ಬಾಬಾಸಾರಿಕಿ, ತ್ರೈಯುಷಾ ಪರಿವರ್ತಯಂ ಚೇಸಿಂದಿ - “ನಜರೆಯುಡಗು ಯೆಸುನೇ” (KJV, NIV, RSV).

¹² ಪ್ರಿಲಾತುನು ಗಾನಿ ತಕ್ಕಿನ ರೋಮ್ ಅಥಿಕಾರುಲನುಗಾನಿ - “ಮನ ಅಥಿಕಾರುಲನಿ” - ಯೂರುಲು ಸೂಚಿಸ್ತಾರಂದೇ ಸಂದೇಹಿಸ್ತಾನು. ತ್ರೈಯುಷಾ, ಸಿಲುವನು ಗೂರ್ಖ ಮಾಣಿಕ್ಯಾಫೆಸ್ಪುಡು- ರೋಮೀಯುಲನುಗಾನಿ, ಸಿಲುವಲ್ ಶಾರ್ಕಾನ್ನಿಗಾನಿ ಉಂಟೆಂದಿನಿಷ್ಟ್ಯಾಲೆಡು. ಅಲಾಟೀ ಒಕ ಪ್ರಸಾವನ ನೇಟಿ ದಿನಾಲ್ಲೋ “Antisemitic” ಅನಿ ಸೂಚಿಂಬಬಡುತ್ತಂದಿ ಗಾನಿ, ವಾಸ್ತವಾನಿಕಿ ಅದಿ ಒಕ ಯೂರುನಿಷೆ ವೇಯಬಡಿಂದೆ. ಅವರ್ಗಾದ್ದರಾ ಮಾಡಬಡಾನ್ನಿಗಾನಿ, ದ್ವೇಷಬುದ್ಧಿತ್ವೆ ಮಾಡಬಡಾನ್ನಿಗಾನಿ ಎನ್ನುಡು ಸುಮ್ದಿಂಬರ್ಕಾಡು. ಅಯಿತೆ, ಯೆಸುನು ಸಿಲುವವೇಯಂದಿನನೇರನುಂತಾನೇರುಗಾ, ಯೂರುಲ ಮೀರನು, ವಾರಿ ಸಾರುತುಲಭಜಾಲಮೀರನು ವೇಸಬಡಿಂದಿ (ಅಪ್. 2:23).

¹³ ಮತ್ತುಯ 16:21; 17:23; etc

¹⁴ ವೀರಿದ್ರಿರ್ ಮಾಣಿಲು - [ಪ್ರಭು ಯೆಸುಕ್ರಿಯಾತರ ಶಿಷ್ಯರು ಪ್ರಾದಯಾಲ್ಟ್ರ್ಯಾನು, ತನಪಡುನೊಕಂಡುಗುರಿ ಪ್ರಾರಯಾಲ್ಟ್ರ್ಯಾನು ಇನ್ನು ಭಾವ ಪೋರಾಟಾನ್ನಿ ಸೂಚಿಸ್ತುನ್ನಾಯಾ.

¹⁵ James Burton Coffman; *Commentary on Luke* (Abilene, Tex., A.C.U. Press, 1975), 467.

¹⁶ “ಕೀಸ್ಟ್ರು” ಅನೇ [ಗ್ರಿಕು ವರಾಬಲುಗಾನಿ; ವೆಸ್ಟ್ರೀಯಾ ಅನೇ ಹೌಟ್ರೀ ಪಡಾನಿಕಿಗಾನಿ, “ಅಭಿವಿಶ್ವಡು” ಲೇಕ “ಅಭಿವೇಷಿಪಬಡಿನೆರಾಡು” ಅನಿ ಅರ್ಥಂ.

¹⁷ “Do Lord” - ಅನೇ ಯವ್ಸುನಲ ಪಾಬಲು - “ನಿವು ಸಿಲುವವೇಯನ್ನಿಂಬಾಯಿತೆ, ನಿವು ಕಿರೀಟಂ ಧರಿಂಬರೆವು” ಅನೇ ಮಾಣಿಲನ್ನಾಯಾ. “Health-and-wealth Gospel” “ಆರ್ಗ್ಯಂ ಇಷ್ಟ್ರೀಂ” ಅನೇ ಸುವಾರ್ತನು ಪ್ರಕಟಿಸೆವಾರು, “ನಾನುಕವ್ವನ ದೇವುನಿ ಬಿಡ್ಡಕು ಎಲಾಟಿ ಸಮಸ್ಯೆ ಉಂಡರು” ಅನಿ ಅಂಬಾರು. ಕಾನಿ ಕೈಲ್ಲತ್ತೆ “... ಅನೇಕ ಶಮಲನು ಅನುಭವಿಂಬಿ ಮನಮು ದೇವುನಿ ರಾಜ್ಯಮುರ್ಕೆ ಪ್ರವೇಷಿಂಬನೆನ್ನಿ” ಚೆಪ್ಪಿತುನ್ನಾಡು (ಅಪ್. 14:22).

¹⁸ (ಅಪ್. 8) ಈನಿ ಸ್ವಾಂತಕುವಿ ವರ್ಧಿ ಯೆಸುಯ್ ಗ್ರಂಥಿ ಮ್ಲಾ ಉಂಡದಂ ಬಹು ಅಸ್ಥಾರಣವೆನ ವಿಷಯಂ. ಅದಿ ಅತನಿಕಿ ಹಾಲ್ ಫರೀದರ್ಯುಂಡಾಲಿ.

¹⁹ ಲೂಕ್ 2:52ನು - ಯಾಂಕ ಯಾತರ ಲೇಖನಾಲನು ಬಟ್ಟಿ - ಲೇಖನಾಲ ಜ್ಞಾನಾನ್ನಿ ಮನಂ ವದಿನಿ ಎಲ್ಲ ಪಾಂಡುತ್ತನ್ನಾಮ್ರಾ, ಅಲಾಗೆ ಪ್ರಭುವೆನ ಯೆಸು ಕೂಡಾ ಹಾಂದಿಯುಂಟಾರ್ನೆದಿ ನಾ ನಮ್ಮಕಂ.

²⁰ ತಮತ್ತೆ ಉಂಡಮನಿ ವಾರು ಆಯನನು ಬಿಂಬಿತವೆಂಟಕ ಯುಸ್ನಿಂಬಾಯಿತೆ - ಮನಮು ತ್ರೈಯುಷಾನು ಗೂರ್ಖಿ ವಿನಿಯುಂದೇ ವಾರನೊರ್ದಾರು!

²¹ ತನ ಚಿತ್ರಾನಿಕಿ ತಮ್ಮುನು ತಾಮು ಅಪ್ರಗಿಂಬಹಕ್ಕನ್ನಾರಿ ಜೀವಿತಾಲ್ರೋನಿಕಿ [ಪ್ರಭುವು ವಸ್ತೆರು (ಮತ್ತುಯ 7:21-23).

²² ಈ ಪ್ರತ್ಯೇಕಪದಪ್ರಯೋಗ-ಲೇಖನಾಲ್ಟ್ರ್ಯಾ ತರಮಾ ದೇವುಬಡುತ್ತಂದಿ (2ರಾಜ. 6:17). ಮನಲ್ ಕೂಡಾ ಅನೇಕಲು ಉಂಡ್ಣ ತರುವಬಡವಲೇನ ಅವಸರಂ ಉಂದಿ!

²³ The Cotton Patch Version್ ಲೋ “ವಾರಿಕಿ ಜ್ಞಾನೋದಯಂ ಕಲಿಗಿಂದಿ” ಅನಿ [ಭಾಯಬಡಿಯುಂದಿ.

²⁴ KJV ಲೋ “ಅಯನ ವರಾಕು ಶೇಷನಮುಲನು ತರದೆನು” ಅನಿ ಉಂದಿ.

²⁵ “ಪದ್ದೊಕಂಡಗುರು” ಅನೇ ಪದಂ-ಯೂರ್ಲಾಕು ಬಧಲೂಗಾ ಮರೊಕರು ಸಾಂತಿತ್ವಾರ್ಥ ತರುವಾತ ವಾರು ತಿರಿಗಿ “ಪನ್ನೆಂದುಗುರು” ಗಾ ಗುರ್ತಿಂಬಬಡ್ಡರು.

²⁶ ಪ್ರಭುವು ಯೆಸುಕ್ರಿಯಾತೆನು ಗೂರ್ಖಿ 1 ಕೋರಿಂಥಿ. 15:5 ಪಾಲು ವಿವರಿಸ್ತುನ್ನಾಡು. ತನಕು ವಲದನಿ ನೈಕ್ಯೇವೀನ ಪಾಲಕುಕೂಡಾ ಯೆಸು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮಯ್ಯಾರು.

²⁷ 35ನ ವಧನಂಲ್ ಗುರ್ತಿಂದರು” ಅನಿ ತರ್ಕುಮಾ ದೇವುಬಡಿನ ಮಾಣ - ಏರಿಯುನ್ನಾರ್ನೆ ಮಾಣನುಂಡ ವಚ್ಚಿಂದಿ (KJV ವರಾಡು).

²⁸ ಎನ್ನಾಯು ಮಾರ್ಗಂಲ್ ನಿ ಶಿಷ್ಯರು ಕಲಿಸಿಕೊಸ್ತುಂಟ್ಯಾ ಪ್ರಭುವು ನೇಡು ಮನನು ವ್ಯಕ್ತಿಗತಂಗಾ ಕಲಿಸಿಕೋಬೋಯೆದಿ ರೇಖಾನಿ, ಅಕ್ಕಾದ ಸಂಭವಿಂಬಿನ ದಾಸಿಕಿ ಸಂಬಂಧಿಂಬಿನ - ದೈವಸ್ತೇರೆವಿತ್ತು ರಿಕಾರ್ಡ್, ಅದೆ ಪನೀನಿ ಜರಿಗಿಸ್ತುಂದಿ (ಯೋಚನೆ 20:30-31).

²⁹ | ప్రసంగ సూచన - “మామాలు బిల్లింగులో”, ఒక సాధారణమైన సువార్తికుని యొదుట ఒక సామాస్యమైన ఆదివారపు కూడికలూ ఉండవచ్చుగాని, నీ యిష్టాన్ని ప్రభువు చిత్రానికి లోబరచినట్టుయేతే, ఇదే అసాధారణమైన దినంగా మారవచ్చు!” నని తెప్పినచ్చు.



మార్త్ర లేక మరియు: ఏనా లేక ఆరాధనా?

పని (మార్త్ర) ఆరాధన (మరియు) - అనే వాటిమధ్య నీవు ఒక్క దానినే కోరుకోవసరంలేదు. ఎందుకంటే - ప్రతిదానికి సమయం, ఘ్రాణ్సు వెళ్లి ప్రాసిన పాటలో ఈ మాటలు చేర్చబడ్డాయి.

నా ప్రభువుయొక్క ఆజ్ఞకు నమ్మికత్వం
క్రోష్టున భాగాన్నే నేను యింకా కోరుకుంటాను
[శ్రద్ధగల మార్త్ర చేతులతో ఆయన్ను సేవిస్తాను
మరియ ప్రేమించే హృదయంతో ఆయన్ను ప్రేమిస్తాను.

[ప్రభువైన యేసు మాటలను వినవలసిన సమయంలో మార్త్ర వంట చేస్తుంది. అనేక సంవత్సరాల (కిందట, త్యైయన్ లిల్న్) ఒక స్థానిక సంఘంలో బోధిస్తున్నప్పుడు తూర్పు బ్లక్ పోమాలో యాలాటి సంఘంలనే జరిగింది. ఉదయపు ఆరాధనలో లిల్న్ బోధించేటప్పుడు, ప్రతి ఒక్కరుక్కిక్, క్లిక్, క్లిక్ అనే శబ్దం విన్నారు. మెరుస్తున్న ఎరుపురంగులో బట్టలు వేసికొని, ఎరుపు ఎత్తు చెప్పులతో పెంకులు కప్పబడ్డ నేలపై యిరువైపుల వేయబడిన కుర్కీలకు మధ్యకు ఒక ప్రీ వచ్చింది. స్థానిక సంఘ సువార్తికుని వెనుక ఆమె కూర్చుండి, అతని [శ్రద్ధను పాందడానికి ప్రయత్నించింది.

మూడుసార్లు గట్టిగా చప్పిరించింది. అయినా అతడు ఆమెను లక్ష్యపెట్టలేదు. కడకు తాను లేవినిలిచి, ఆపుమని త్యైయన్కు చేతితో సంజ్ఞచేసి, ఆమె క్రోతలవైపు తిరిగి, “సోదరులు లిల్న్గార్చి నేను భోజనం సిద్ధం చేస్తున్నాను, ఇక్కడున్న సువార్తికులనందరిని భోజనానికి ఆహ్వానిస్తున్నాను”. అప్పుడు ఆ బిల్లింగులోనుండి ఆముక్కిక్, క్లిక్, క్లిక్ అనే శబ్దంతో మిగిలినవాటిని సిద్ధం చేయడానికి వెళ్లింది. ఏం మాట్లాడకుండ త్యైయన్గారు, ప్రసంగాన్ని ఎక్కుడ నిలిపారో, అక్కడనుండి కొనసాగించారు. తన యొద్దనుండి తీసివేయబడని ఆ మంచి భాగాన్ని ఆ సోదరి పోగొట్టుకొంది.